Septembre 2013 - n°187

Déville info

Journal d'Informations Municipales

Souvenirs d'un été festif et animé !

Pages 5-7

DÉVILLE lès Rouen

C'est la rentrée !

Saison sportive 2012-2013

La MAM ouvre ses portes

Déville fête la Saint Siméon !

Hôtel de Ville : mode d'emploi

1 place François Mitterrand
BP 73
76250 Déville lès Rouen
Tél : 02 32 82 34 80
Télécopie : 02 35 76 35 21
www.deville-les-rouen.fr

Horaires d'ouverture
du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 17h
(16h30, le vendredi)
Permanence d'accueil
le samedi de 9h à 12h, du lundi au vendredi jusqu'à 18h30

Les Élus à votre écoute

Les élus reçoivent à l'Hôtel de Ville.
Pour tout rendez-vous, se renseigner au Cabinet du Maire.
Tél : 02 35 76 88 18
Email : elus@mairie-deville-les-rouen.fr

Dominique Gambier • *Maire* • Reçoit sans rendez-vous le vendredi de 10h à 12h

Mary-Françoise Grenet • *1ère adjointe chargée des affaires scolaires et culturelles* • Reçoit sans rendez-vous le mardi de 10h à 11h

Jean-Claude Boutant • *2ème adjoint chargé des services publics, des affaires générales et extérieures*

Edith Hourdin • *3ème adjointe chargée des affaires sociales et des seniors* • Reçoit sans rendez-vous le mardi de 16h30 à 18h, le samedi de 10h à 12h

Robert Legras • *4ème adjoint chargé des nouvelles technologies et du commerce*

Annie Boutin • *5ème adjointe chargée de la petite enfance*

Jacques Maruitte • *6ème adjoint chargé des affaires financières, du budget et des achats publics*

Mirella Deloignon • *7ème adjointe chargée des affaires sportives*

Jean-Claude Dufour • *8ème adjoint chargé de l'entretien des bâtiments municipaux et de la commission de sécurité*

Annette Boutigny • *9ème adjointe chargée des loisirs jeunesse*

Xavier Dufour • *Conseiller délégué chargé du développement durable, des espaces verts, de la voirie et des aménagements urbains*

Permanences et consultations

à l'Hôtel de Ville

ADMR (Association du service à domicile)
Permanence le mardi et le jeudi de 13h30 à 16h30.

UNA (Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles)
Permanence le vendredi de 9h à 12h.

Permanence Juridique
Consultation les 2e et 4e samedis de chaque mois, sauf pendant les vacances scolaires, de 9h à 11h.

Conseillère Générale - Mary-Françoise Grenet
Reçoit le samedi 14 septembre de 9h30 à 10h30.
Contact : Hôtel du Département - Quai Jean Moulin - Rouen
Tél : 02 35 03 57 08

Député - Pierre Léautey
Reçoit sur rendez-vous
Permanence Parlementaire - 23 rue de la République - Rouen
Tél : 02 77 76 47 55

Secrétariat parlementaire
Reçoit les 2e et 4e mercredis de chaque mois, sauf pendant les vacances scolaires, de 10h à 12h.

à la maison de l'animation

Mission Locale de l'Agglomération Rouennaise
Accueil sans rendez-vous les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h
Tél : 02 32 82 50 10

du côté de nos assos

La Seine de tous les artistes !

Artistes en Seine anime toutes les scènes des alentours de Déville depuis 2011.
Créée par Cindy et son père Jean-Claude Martin, cette association permet aux chanteurs et danseurs d'exprimer leurs talents sur un registre allant du classique au contemporain.
Actuellement composée de six chanteuses, d'un chanteur et de deux danseuses, l'association est à la recherche permanente de nouveaux talents pour animer aussi bien les festivités de la ville que les premières parties de spectacles, sans oublier de remplir de joie le coeur des personnes âgées de la Filandière.

Les répétitions ont lieu salles des associations le mardi, mercredi et vendredi de 20h30 à 23h30, et certains dimanches.
L'association Artistes en Seine se produit lors de la fête de la Saint Siméon, le dimanche 8 septembre, à partir de 15h15, sur le parvis de l'Hôtel de Ville.
Ils animent également l'élection de Miss Déville.

Renseignements :
Jean-Claude Martin
Tél : 06 86 63 74 75 ou
Christelle Lecoq
Tél : 06 59 03 71 91

sommaire

entre nous 4
C'est la rentrée 2013 !
Au fil de la vie
Parrainages civils
Ça se fête
À savoir

dossier 5-7
Souvenirs d'un été festif et animé !

vie de la cité 8-10
Clôture des comptes 2012, rythmes scolaires et nouveau PLU
Les brochures 2013/2014 sont disponibles !
Un beau palmarès pour la saison sportive 2013/2014
«Les cigognes» : la MAM de Déville
Travaux dans l'habitat, des aides financières existent
C'est en bref

à l'affiche 11
Déville en fête, c'est la Saint Siméon
Rendez-vous

Déville Info, journal d'informations municipales
Directeur de la Publication : **Dominique Gambier** / Rédacteur en Chef : **Patricia Dumalanède** / Rédaction et mise en page : **Ingrid Burgy**/ Crédit photos : **Mairie de Déville lès Rouen** / Prises de vues: **Jennifer Brument, Sophie Hébert**/ Impression : **PPS - Saint Martin du Vivier** / Distribution : **La Poste** / Numéro tiré à **6 650 exemplaires**
Reproduction libre avec mention de l'origine ISSN 1284-5310
Impression : sur papier issu de forêts gérées durablement. L'imprimeur respecte la charte Imprim'Vert®.

éditorial

Bonne rentrée à tous !

La rentrée est un moment important dans la vie de chacun.

Perspectives d'une nouvelle année de travail, avec ses joies et ses difficultés, surtout lorsqu'on cherche un emploi.

Pour nos enfants, c'est un moment de nouveauté, de stress parfois, mais toujours le début d'une nouvelle étape dans leur formation.

Et puis redémarrent toutes les activités associatives, sportives, culturelles...

Notre nouveau guide est bien sûr au rendez-vous pour vous informer de leur richesse.

Et puis l'occasion au retour de l'été de découvrir de nouveaux changements dans notre ville, dans ses rues ou ses bâtiments.

Mais en attendant, je vous donne rendez-vous pour notre fête de la Saint Siméon.

Dominique Gambier
Maire de Déville lès Rouen
Conseiller Régional délégué à la recherche et aux affaires européennes
Président de la commission développement économique

arrêt sur images

L'ALD Basket a tenu son assemblée générale de fin d'année.

L'ALD Handball a tenu son assemblée générale et a fêté la fin de l'année.

Les aînés de la Filandière ont partagé un après-midi ludique autour de jeux en bois.

La médiathèque a organisé sa braderie et a vendu 274 livres, 32 documentaires, 90 CD audio et 315 revues.

Le Maire a reçu les élus de Vernouillet dans le cadre d'un échange sur les restaurants scolaires.

La Municipalité a accueilli une délégation de la ville italienne de Carmignano.

C'est la rentrée 2013 !

Enfants et jeunes

Rentrée scolaire : mardi 3 septembre.

Restauration collective
Reprise mardi 3 septembre.
L'inscription à la restauration collective est obligatoire, elle s'effectue à l'Hôtel de Ville ou à la Cuisine Centrale. Mercredi 13 novembre 2013 et 11 juin 2014, les enfants auront école toute la journée, l'inscription à la restauration collective est à effectuer obligatoirement.
Tout défaut d'inscription conduit à une tarification maximale.

Garderie périscolaire
Reprise : mardi 3 septembre dès la fin des cours dans toutes les écoles.
Les enfants sont accueillis avant l'école à partir de 7h30 et après la classe jusqu'à 18h (à l'exception du mercredi midi).
Inscription préalable obligatoire à l'Hôtel de Ville.

Accueil de loisirs du mercredi
Reprise : mercredi 4 septembre.
Les 3-5 ans sont accueillis le mercredi à l'école Crétay, située rue Schwach.
Les 6-14 ans sont accueillis le mercredi à l'accueil de loisirs, situé rue Thiault.
Une garderie est mise en place de 7h30 à 8h30 et de 17h à 18h.
Inscriptions au pôle inscription, service de la jeunesse, des écoles et des sports de l'Hôtel de Ville.

Culture et loisirs

ABCD (Activités Bien-être Culturelles de Déville)
Reprise : lundi 16 septembre.
Les inscriptions aux ABCD se déroulent, tout au long de l'année en fonction des places disponibles, au pôle inscription, service de la jeunesse, des écoles et des sports, à l'Hôtel de Ville.

Ecole municipale de musique, de danse et d'art dramatique
Les inscriptions se déroulent du lundi 2 au vendredi 6 septembre, de 16h à 19h.
Réunion de rentrée : mercredi 11 septembre à 18h au centre culturel Voltaire.
Reprise des cours : jeudi 12 septembre.
Penser à prendre une attestation d'assurance responsabilité civile, un certificat médical de moins d'un mois pour toute inscription à la danse.

Médiathèque Anne Frank
L'inscription est valable un an, de date à date. Elle est possible tout au long de l'année.

Sport

Gymnastique douce
Reprise : jeudi 12 septembre.
Les inscriptions ont lieu le jeudi 5 septembre de 9h à 11h au gymnase Guynemer. Un certificat médical doit ***impérativement*** être remis à l'inscription. Les cours se déroulent le jeudi au gymnase Guynemer, de 9h à 10h ou de 10h à 11h. Les tarifs sont de 57€ pour les Dévillois et de 135€ pour les non Dévillois.

Renseignements : Hôtel de Ville
Tél : 02 32 82 34 80

Face aux réclamations croissantes, les naissances et les mariages ne seront publiés que sur accord express des intéressés.

Pour tout renseignement, merci de contacter le Cabinet du Maire au 02 35 76 88 18 ou par mail, cabinet@mairie-deville-les-rouen.fr.

Juin 2013

Bienvenue

- Mila, Jeanne, Auréline ELERBACH DELAPIERRE
- Victor et Paul LE GOUSSE

Vœux de bonheur

- Carole LEMARCHAND et Frantz ROBIN

Condoléances

- Pierre BOQUET
- Thérèse PICARD veuve VAISSET
- Charles PIETERS
- Daniel MÉLIOT
- Simonne HERMENT divorcée COEUFF

Parrainages civils

Aurélie Renoult a parrainé civilement son fils Kylian qui a pour parrain et marraine Johnny Renoult et Valéria Simon.
Aurélie Renoult et Ismaël Gueville ont également parrainé civilement leur fils Enzo qui a pour parrain et marraine Yoni Lercier et Maëva Renoult.

ça se fête

- Cindie Siméon va être parrainée civilement le samedi 14 septembre à l'Hôtel de Ville.

à savoir

Inscriptions sur les listes électorales

Pour exercer son droit de vote, il est obligatoire d'être inscrit sur les listes électorales. Les demandes d'inscriptions peuvent être déposées jusqu'au 31 décembre 2013 et permettront de voter à compter du 1er mars 2014. Les demandes doivent être déposées par les intéressés. L'inscription sur les listes électorales est faite d'office pour les jeunes qui atteignent l'âge de 18 ans Un courrier est envoyé systématiquement par la Mairie aux jeunes remplissant les conditions nécessaires afin de les informer de leur inscription d'office. Les jeunes qui n'auront pas reçu ce courrier ou qui ont emménagé récemment sont invités à se renseigner auprès du service Population de la Mairie, tél : 02 32 82 34 80.

Kermesse de la Maison de la Petite Enfance

Souvenirs d'un été festif et animé !

Septembre annonce la rentrée. Mais avant de tourner la page sur cet été divertissant et reposant, voici quelques photos souvenirs...

Audition spectacle de fin d'année de l'école municipale de musique, de danse et d'art dramatique

Les danseuses de l'école municipale de musique, de danse et d'art dramatique

Les enfants ont profité des vacances grâce aux dispositifs mis en place par la Municipalité.

Accueil de loisirs maternel

Accueil de loisirs primaire

Accueil de loisirs ado

Vacanc'sport Tchoukball

Séjour en gîte à Hénouville

Démonstration du Karaté Club de Déville

Chorale de l'école Charpak

Concert pour la fête de la musique au centre culturel Voltaire

Gala de danses sportives de l'école Savoye

Premiers résidents de l'immeuble Chante Reine

Remise des dictionnaires aux élèves de CM2

Festivités du 14 juillet

Conseil municipal du 20 juin 2013

Clôture des comptes 2012, rythmes scolaires et nouveau PLU

Ce Conseil est traditionnellement celui qui clôt les comptes de l'année passée : en 2012, le budget dégage un excédent de 1,5 millions d'euros, grâce à la grande vigilance exercée sur les dépenses de fonctionnement et d'investissement, aux subventions obtenues ici ou là mais inscrites que lorsqu'elles sont effectivement versées.

Cette bonne situation financière permet d'adapter les besoins en crédit de fonctionnement pour la dématérialisation de toutes les opérations comptables et pour la mise en place des nouveaux rythmes scolaires. Elle permet également d'achever la rénovation de la rue Duflo et des locaux des accueils de loisirs, et de renouveler la réserve pour d'éventuelles acquisitions foncières.

Par ailleurs, par convention avec la Crea et les organismes HLM, la ville va tester l'utilité des containers enterrés place Salengro, et pour les nouveaux immeubles derrière l'école Charpak.

Le Conseil a « bouclé » la mise en place des nouveaux rythmes scolaires en adaptant les règlements des garderies, de la restauration collective et des accueils de loisirs. L'accueil de loisirs « maternel » est ainsi crée.

Le Conseil a arrêté le nouveau Plan Local d'Urbanisme (PLU) qui sera soumis à l'enquête du public à l'automne. Son adoption définitive permettra ainsi de mettre en œuvre ce nouveau PLU dès le début 2014, ainsi que les nouvelles règles de construction.

Enfin, le Conseil a adopté la nouvelle composition du Conseil de la Crea pour le prochain mandat : Déville y aura toujours trois représentants. Un nouveau vote a dû toutefois avoir lieu le 5 juillet en raison de la défusion de Bihorel/Bois-Guillaume pour lequel le tribunal a recrée deux communes.

Tribunes des oppositions

Nous n'avons pas reçu les tribunes de l'UMP et du Groupe Centre Démocrate Humaniste.

Vie pratique

Les brochures 2013 / 2014 sont disponibles !

Activités présentes sur Déville ou tout simplement informations sur les différentes structures municipales, les brochures de Déville édition 2013 /2014 sont là pour répondre à toutes vos interrogations.
Le guide pratique de Déville, remis à jour chaque année, a été distribué dans les boîtes aux lettres cet été. Il est également disponible en Mairie, et son contenu, organisé en plusieurs rubriques, est à retrouver sur le site de la ville www.deville-les-rouen.fr.

Pour approfondir ces informations, les plaquettes des services ou structures municipales sont également disponibles en Mairie et sur chaque lieu d'activité. Ces plaquettes sont également disponibles sur le site de la ville.
Pour tout renseignement complémentaire, contactez le 02 35 76 88 18.

c'est en bref...

Semaine bleue

La semaine bleue, semaine nationale des retraités et personnes âgées, se déroule du **lundi 21 au dimanche 27 octobre 2013.** Le thème de cette semaine est «Vieillir et Agir Ensemble dans la Communauté». La commune a préparé de nombreuses animations pour les aînés !
Mardi 22 octobre, de 15h à 17h, diffusion du film «Stars 80» au centre culturel Voltaire, suivie d'un goûter.
Mercredi 23 octobre, de 15h à 17h, «Un spectacle, deux légendes»- hommage à Piaf et Bourvil par Rosy Kikour et Yannick Dumont suivi d'un goûter.
Jeudi 24 octobre, repas créole et animation au Centre d'Hébergement Gérontologique «La Filandière».
Vendredi 25 octobre, de 15h à 17h, thé dansant au centre culturel Voltaire, animé par «Franck Vilain» suivi d'un goûter.
Dimanche 27 octobre, banquet des Anciens au Gymnase Anquetil.

Banquet des anciens

Pour clore la semaine bleue, le banquet des anciens a lieu le dimanche 27 octobre 2013.
Les inscriptions sont enregistrées au ccas de l'Hôtel de Ville, du ***lundi 23 septembre au vendredi 18 octobre:*** le lundi de 14h à 16h30, le jeudi de 9h à 12h et le vendredi de 14h à 16h.
Il faut être âgé, **au 31 décembre 2013,** de 65 ans ou de 60 ans si vous êtes titulaire de la carte d'invalidité. Présenter une pièce d'identité justifiant l'état civil et le domicile.
Comme les années précédentes, un car sera mis à disposition des personnes âgées, les horaires seront précisés dans les jours qui précèdent le banquet.

Appels à la générosité autorisés

Du jeudi 19 au jeudi 26 septembre, campagne de sensibilisation du public à la maladie d'Alzheimer, avec quête tous les jours.
Du dimanche 29 septembre au dimanche 6 octobre, journées nationales des associations des personnes aveugles et malvoyantes, avec quête les 5 et 6 octobre.

Permanence de l'UNA

La permanence de l'UNA Solidarité Normande ne sera pas assurée vendredi 27 septembre.

Sport

Un beau palmarès pour la saison sportive 2012 / 2013

Les sportifs dévillois ont obtenu de très bons résultats au cours de la saison sportive 2012 /2013. La commune va récompenser leurs efforts ainsi que l'implication des bénévoles au sein des différents clubs, à l'occasion d'une cérémonie au centre culturel Voltaire, le mardi 24 septembre.

ALD Basket

Ecole de basket baby et mini poussins : 3ème au tournoi de Bihorel.

ALDM Football

Les équipes U13 et U15, en 3ème division, sont premières de leurs championnats. Les vétérans 1 sont champions de la 1ère division.

Badminton

Anaïs Culleron : médaille d'or de simple et mixte aux championnats régionaux jeunes.
Sylvain Ternon : médaille de bronze aux championnats de France et d'Europe universitaires, médaille d'argent aux championnats d'Europe universitaires par équipe.

Boxing Club

Teddy Lefrançois : champion de Normandie élite seniors 2012/2013.
Emmanuel Binde : champion de Normandie espoir 2012 /2013, invaincu tout au long de la saison.

Cible Dévilloise

Céline Lejeune : 1ère au championnat de Seine-Maritime, 10 mètres carabine Handisport.
Tony Lebailly : 1er au challenge 76-classement général.
Hervé Kerspern : 1er au championnat de Seine-Maritime pistolet 50 mètres.

Handball

Les seniors 1 : 8ème en coupe de France.
11 ans : invaincus en championnat et vainqueurs de la coupe de Seine-Maritime.
15 ans : les 15-1 finissent premiers de leur championnat régional et 3ème de la poule de Haute-Normandie. 4 joueurs ont été sélectionnés en équipe Seine-Maritime.
17 ans filles : championnes de Seine-Maritime.
Les seniors 3 : champions de Seine-Maritime et accession au championnat honneur départemental.
Les seniors 2 : premiers de leur poule et accession au championnat excellence régionale.

Judo Club

Catégorie seniors
Loïc Fiquet : champion de Normandie, ceintures de couleurs.
Jérémy Voisin, Quentin Henry, Amine Fekih, Alexy Voisin : vice-champions de Normandie par équipes, sélectionnés au championnat de France 2ème division par équipes.
Catégorie minimes
Nicolas Métois : 2ème à la coupe de Normandie du jeune arbitre.
Catégorie cadettes
Sabine Taffou : 1ère du circuit régional, sélectionnée à la coupe de France.
Janis Nzié : 1ère à la 1/2 finale du championnat de France, sélectionnée à la coupe de France.

Musculation

Sophie Hébert : junior -63 kg championne de Normandie et championne fédéral FSFA de développé couché avec 60 kg. Elle améliore les records de France, d'Europe et du Monde.
Olivier Siméon : master 1 -100 kg est champion de Normandie et champion fédéral FSFA de développé couché avec 181 kg, améliorant avec cette charge le record de France dans sa catégorie.
Maxime Hébert : aspirant 3 -75 kg est champion de Normandie FSFA en flexion de jambes avec 157,5 kg.
Maël Le Brun : junior -75 kg est champion de Normandie en soulevé de terre avec 165 kg, vice-champion de Normandie et vice-champion fédéral FSFA de développé couché avec 112,5 kg.
André Roucou : master 4 -75 kg est champion de Normandie et champion fédéral FSFA de développé couché avec 120 kg.

Tennis Club

Martin Degremont, Boris Delaune, Bertrand Autin, Sébastien Beucher montent de pré-régional en régional 3, au championnat d'hiver et évoluent en régional 2, au championnat d'été.

Vélo Club

Marc Clech : vainqueur du challenge Petit Caux, 1er à Berneval.

Recensement militaire

Les jeunes gens et les jeunes filles nés en juin, juillet, août et septembre 1997 doivent se faire recenser entre la date d'anniversaire de leurs 16 ans et la fin du 3ème mois suivant à l'Hôtel de Ville, service «population», munis du livret de famille des parents et d'une pièce d'identité.
Information importante : l'attestation délivrée au moment du recensement pour le service national est nécessaire pour tous concours ou examens soumis au contrôle de l'autorité publique.

Quotient familial

Le calcul du quotient familial déterminant le tarif des cantines scolaires, des garderies périscolaires et des classes d'environnement se fait au ccas, tous les jours de 8h30 à 12h30. Les familles dont le quotient familial n'a pas été calculé en 2013 devront se présenter avant le 30 septembre 2013 munies de leur livret de famille, d'une quittance de loyer, de l'avis d'imposition ou de non imposition 2011, d'un justificatif des prestations familiales récent et des justificatifs des ressources des trois derniers mois de la famille.

Bourse aux vêtements

L'association des Familles de France organise une bourse aux vêtements le mercredi 18 septembre de 9h à 18h, salle les rivières. Le dépôt des articles s'effectue le mardi 17 septembre de 9h à 18h (adhésion possible sur place).

Centre Médico Social

Le CMS est ouvert tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h. Il est fermé le 3ème ou 4ème lundi matin de chaque mois.
Prochaine fermeture :
lundi 23 septembre uniquement le matin. Tél : 02 35 74 17 04

Email des élus

Il est possible d'envoyer un mail aux élus à l'adresse suivante :
elus@mairie-deville-les-rouen.fr

Fermeture de la piscine municipale

La piscine municipale sera fermée pour arrêt technique du lundi 2 septembre au lundi 9 septembre inclus.

«Les cigognes» : la MAM de Déville

La première MAM (Maison d'assistantes maternelles) de Déville vient d'ouvrir ses portes ! Créée par Sandrine et Sylvie, elle est née de la volonté de ces deux assistantes maternelles

indépendantes, de se regrouper dans une petite structure collective. Le but est de rompre avec l'isolement que peuvent connaître les assistantes maternelles indépendantes et surtout de partager le savoir faire et les connaissances de chacune, acquis depuis 13 ans pour Sylvie et 7 ans pour Sandrine.

Cet type de structure est l'équivalent d'une crèche collective et permet, pour les enfants âgés de 2 mois à 3 ans, l'apprentissage de l'éveil, de la motricité, de la propreté, du langage, sans oublier les indispensables moments de jeux. La maison d'assistantes maternelles «les cigognes» est ouverte de 7h30 à 18h30 et dispose d'un agrément délivré par le Département lui permettant d'accueillir 8 enfants maximum. Ces enfants disposent d'une qualité d'accueil exceptionnelle: chaque pièce de la maison est aménagée spécialement pour les enfants, un jardin leur permet de gambader en toute sécurité et surtout deux paires d'yeux veillent à leur sécurité et leur bien-être en permanence. Chaque assistante maternelle peut s'occuper de quatre enfants maximum en même temps, et la présence de deux adultes permet de proposer des activités adaptées à chaque tranche d'âge, ou conjointes.

Renseignements :

Sandrine : 06 21 60 09 39

Sylvie : 07 62 61 23 35

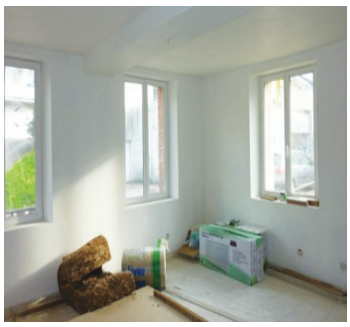
Environnement/urbanisme

Travaux dans l'habitat, des aides financières existent

Propriétaire d'une maison ou copropriétaires de logements collectifs privés, des aides existent pour financer des travaux d'amélioration de l'habitat et d'économies d'énergie.

● **L'OPAH-RU** de la Vallée du Cailly (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat de Renouvellement Urbain) est un dispositif, qui **a pour but d'accompagner financièrement et techniquement les propriétaires qui souhaitent réaliser des travaux d'amélioration de leur logement, pour l'habiter ou pour le louer.**

Les plafonds de ressources sont très largement augmentés de manière à rendre éligibles davantage de ménages.



Le montant des aides peut aller jusqu'à 80% du montant des travaux, selon les différentes conditions.

Ce dispositif prendra fin en 2014, la ville vous invite donc à prendre contact avec l'opérateur en charge de ce dispositif, Rouen Seine Aménagement/Semad, au 02 32 81 86 72 ou en Mairie lors des permanences du mercredi matin. L'opérateur vous accompagnera gratuitement du montage de votre projet jusqu'à la réception des travaux.

Quatre conditions doivent être respectées :

- Le logement doit avoir + de 15 ans.
- Les travaux ne doivent pas commencer avant le dépôt du dossier.
- Aucune subvention Anah ou de prêt à taux zéro n'ont été perçus ces 10 dernières années.
- Les travaux doivent être réalisés par des professionnels.

Pour les propriétaires bailleurs, aucune condition de ressources, mais un engagement à pratiquer des loyers maîtrisés.

Des permanences sont organisées à la Mairie, les mercredis, de 9h40 à 10h40 : le 28 août, les 11 et 25 septembre, les 9 et 23 octobre, les 5 et 20 novembre et les 4 et 18 décembre.

● **Réaliser des économies d'énergie.** Depuis 2009, l'Espace Info Energie de la Crea effectue un travail de sensibilisation et de conseil à la maîtrise de l'énergie auprès des particuliers et souhaite aujourd'hui engager un travail avec les copropriétés afin qu'elles initient une démarche d'économies d'énergie et aient une meilleure connaissance énergétique de leur(s) bâtiment(s).

La Crea lance un appel à projet afin d'aider les copropriétés à réaliser des audits énergétiques et de les accompagner techniquement dans leur travaux de rénovation.

Cet appel à projet permettra de financer à hauteur de 90% des audits énergétiques réalisés par un bureau d'étude spécialisé et les copropriétés lauréates bénéficieront d'un accompagnement de l'Espace Info Energie de la Crea. Le dossier de candidature est téléchargeable sur : http://www.la-crea.fr/audit-energetique-en-copropriete.html.

c'est en bref...

Visites d'ateliers d'artistes

La Crea organise la 3ème édition des « Visites d'ateliers d'artistes » les 28 et 29 septembre 2013.

Le temps d'un week-end, peintres, sculpteurs, photographes, ouvriront gratuitement leurs ateliers au public, et inviteront les visiteurs à découvrir leurs oeuvres au sein de lieux parfois insolites.

A Déville, venez rencontrer:

Samedi 28 septembre de 14h30 à 18h :

- Association des plasticiens créateurs section Joseph Delattre: Gérard Deshayes, Philippe Le Berruyer, Joséfa et Josiane Sanchez, salle les Rivières – 5, rue Jules Ferry (peinture sculpture).
- Arnaud Cuillandre - 17 rue Jean Richard (sculpture, vidéo, installation).

Samedi 28 septembre et dimanche 29 septembre de 14h à 18h :

- Hélène Hauchart - 41 rue Gambetta (sculpture, céramique/poterie).
- Sophie Pavot - 5 rue Paul Doumer (peinture, dessin/graphisme).

Renseignements :

- Allô Communauté : 0800 021 021
- Direction de la culture : 02 32 76 44 96
- www.la-crea.fr

Saint Siméon

Déville en fête, c'est la Saint Siméon

Samedi 8 septembre

Dès 10h et jusqu'à 18h, le *marché artisanal,* sur le **parking du centre culturel Voltaire**, est composé de divers stands où confitures, vinaigres parfumés, saucissons, produits marocains, divers produits d'épicerie, objets décoratifs par le Comité des Fêtes sont proposés. Une *terrasse animée* est organisée par la Civette Dévilloise.

A 10h45, *concert du Réveil Dévillois* sur le **parvis du centre culturel Voltaire**.

De 11h30 à 18h, les associations CANCRE et RAMM proposent, sur le **parking des salles municipales**, une *exposition de véhicules anciens* avec la possibilité de faire son baptême de conduite.

De 14h à 16h30, un *concours de dessin* est organisé par le Comité des Fêtes avec remise de récompenses à 17h30, sur le **parking du centre culturel Voltaire**.

De 14h à 18h, un *manège à poneys* accueille les enfants de 4 à 10 ans sur le **parking du centre culturel Voltaire**.

Aux mêmes horaires, le *stand de maquillage* accueille toutes les personnes qui souhaitent se faire maquiller au **centre culturel Voltaire**.

De 15h à 18h30, au **centre culturel Voltaire**, l'*exposition des Jardins Ouvriers*, en présence de Monsieur Guilbert-Morlet qui présentera son livre, et *des peintres de l'ALD section Joseph Delattre* est installée.
Dès 15h, la *fête foraine*, ouvre ses portes place du marché : loterie, manèges d'enfants, autos tamponneuses, jeux d'adresse...

De 16h à 17h30, le **parvis et le parking du centre culturel Voltaire** accueillent l'*aubade du Réveil Dévillois* et *une prestation de twirling*.

De 21h à 22h, le *spectacle du groupe sénégalais « Ybra-Yakaar »* anime le **stade Blériot**.

La journée se termine par le *feu d'artifice musical sur le thème « Africa Fever »*, à 22h15, au **stade Blériot**.

Dimanche 9 septembre

De 10h à 18h30, l'*exposition des Jardins Ouvriers*, en présence de Monsieur Guilbert-Morlet qui présentera son livre, et *des peintres de l'ALD section Joseph Delattre* est installée au **centre culturel Voltaire**.

De 10h à 18h, le **parc du Logis** accueille de nombreuses animations : *marché artisanal* (stands de confitures, cidre, macarons, miels, pommes, foie gras..., objets décoratifs par le Comité des Fêtes et travaux de la Confédération Syndicale des Familles; *présentation de métiers d'autrefois* (rémouleur, lavandière, souffleur de verre, fabriquant de vitraux, papetière); *atelier de collage et jeux proposés par les enfants des accueils de loisirs* sur le thème du cirque, suivis d'une exposition de photos de l'été 2012; et à partir de 14h, *ateliers d'initiation aux arts du cirque* (équilibre sur objets, trapèze fixe et jonglerie).

A partir de 10h30, l'*Orchestre Symphonique de Déville* accompagne l'office religieux à l'**église Saint-Pierre**.

De 11h à 12h30 et de 14h à 17h30, un *stand de maquillage* est installé sur le **parvis du centre culturel Voltaire**.

De 11h30 à 18h, l'*exposition de véhicules anciens* (avec la possibilité de faire son baptême de conduite) est à retrouver sur le parking du **stade Blériot**.

A partir de 14h, la *fête foraine* ouvre ses portes sur la **place du marché**.

A partir de 15h, *grand défilé de groupes musicaux*, entre l'avenue Fauquet et le 100 route de Dieppe.
De l'avenue Fauquet vers le 100 route de Dieppe : Tamboris Bando Brazil, Gugga Suisse Band, Showband Auranja, Les Emeraudes, Magix Percussion, Da Band, Le Réveil Dévillois.
Du 100 route de Dieppe vers l'avenue Fauquet : Gugga les Diablos, Breughel Harmonie, Marching Band Teteghem, Ambian's Tropicale, The Butterfly, Les Anacondas, Val Peluches.

De 15h à 18h, le **parvis du centre culturel Voltaire** est animé par l'*Orchestre Symphonique de Déville et l'Orchestre de Notre Dame.*

De 15h15 à 17h30 : *spectacles* de deux associations de Déville, *Artistes en Seine* (variétés françaises et étrangères) et *la Compagnie Zameliboum* (spectacle interactif) sur la **place de l'Hôtel de Ville**.

A 18h, *lâcher de pigeons* au **stade Blériot** accompagné d'une *aubade du Réveil Dévillois*.

rendez-vous

Septembre

Mardi 3
Ecoles
Rentrée scolaire

Samedi 7 et dimanche 8
Saint Siméon

Du mardi 10 au samedi 28
Médiathèque Anne Frank
Exposition «Anuki, bande dessinée des tout-petits»

Mercredi 11 septembre
Sortie des aînés : croisière sur la Seine

Samedi 14 de 10h à 17h30
La Filandière
Exposition sur le jardin

Dimanche 15
de 14h30 à 16h30
La Filandière
Aubade du Réveil Dévillois

Dimanche 15
Parking Carrefour Market
Foire à tout

Mercredi 18 de 9h à 18h
Salle les rivières
Bourse aux vêtements d'automne de l'association des Familles de France

Mercredi 18
à 14h30 et 16h
Médiathèque Anne Frank
Atelier «joue avec Anuki»
Entrée libre

Vendredi 20
de 12h30 à 16h30
La Filandière
Repas sur le thème de l'automne

Samedi 21 à 11h
Hôtel de Ville
Réception du concours des maisons fleuries

Du samedi 21 au samedi 28
Vacances des aînés :
Evian les Bains

Mardi 24 à 18h30
Centre culturel Voltaire
Réception des sportifs associatifs

Octobre

Samedi 5 à 14h30
Boulodrome
Concours de pétanque ouvert à tous

Saint Siméon

Samedi 7 - Dimanche 8 septembre 2013

DÉVILLE lès Rouen

Samedi 7

De 10h à 18h : **marché artisanal** et **buvette** (parking du centre culturel Voltaire).

A 10h 45 : **concert du Réveil Dévillois** pour l'ouverture de la fête (parvis du centre culturel Voltaire).

De 11h 30 à 18h : **exposition de véhicules anciens** (parking des salles municipales).

De 14h à 16h 30 : **concours de dessin** (parking du centre culturel Voltaire).

De 14h à 18h : **manège à poneys** (parking du centre culturel Voltaire).

De 14h à 18h : **stand de maquillage** (parvis du centre culturel Voltaire).

De 15h à 18h 30 : **exposition des Jardins Ouvriers** et **des peintres de l'ALD section Joseph Delattre** (centre culturel Voltaire).

De 15h à 22h 15 : **fête foraine** (place du marché).

De 16h à 17h 30 : **aubade du Réveil Dévillois** et **prestation de twirling** (parvis et parking du centre culturel Voltaire).

De 21h à 22h : **spectacle du groupe sénégalais « Ybra-Yakaar »** (stade Blériot).

A 22h 15 : **feu d'artifice musical** sur le thème **« Africa Fever »** (stade Blériot).

www.deville-les-rouen.fr

Conception & impression : Reflex-Edition-Diffusion à Déville lès Rouen

Dimanche 8

De 10h à 18h 30 : **exposition des Jardins Ouvriers** et **des peintres de l'ALD section Joseph Delattre** (centre culturel Voltaire).

De 10h à 18h : **marché artisanal, jeux des enfants** de l'accueil de loisirs, à partir de 14h, **ateliers d'initiation aux arts du cirque** (parc du Logis).

A partir de 10h 30 : **prestation de l'Orchestre Symphonique de Déville** pendant l'office religieux (église Saint-Pierre).

De 11h à 12h 30 : **stand de maquillage** (parvis du centre culturel Voltaire).

De 11h 30 à 18h 30 : **exposition de véhicules anciens** (parking du stade Blériot).

A partir de 14h : **fête foraine** (place du marché).

De 14h à 17h 30 : **stand de maquillage** (parvis du centre culturel Voltaire).

De 14h à 18h 30 : **structure gonflable « le circus »** (parking du stade Blériot).

A partir de 15h, **grand défilé de groupes musicaux** (entre l'avenue Fauquet et le 100 route de Dieppe).

De 15h à 18h : **concert de l'Orchestre Symphonique de Déville** et **l'Orchestre d'Harmonie de Notre Dame de Bondeville** (parvis du centre culturel Voltaire).

De 15h 15 à 17h 30 : **spectacles d'Artistes en Seine** et **de la Compagnie Zameliboum** (place de l'Hôtel de Ville).

A 18h : **lâcher de pigeons** et **aubade du Réveil Dévillois** (stade Blériot).